

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 10 (1930)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Organe mensuel officiel

de la

Chambre de Commerce suisse en France

61, Avenue Victor-Emmanuel III

Mai-Juin 1930

Paris VIII<sup>e</sup>

N<sup>o</sup> 5

TÉLÉPHONE  
Elysées 54-94  
ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
Commersuis-Paris 45

La Revue économique franco-suisse  
fait suite au Bulletin mensuel  
de la Chambre de Commerce suisse  
en France

Le numéro : 3 fr.  
Un an : fr. 30  
(argent français)  
CHÈQUES POSTAUX  
Paris 32-44

## Le commerce extérieur de la Suisse et les échanges franco-suisse

Tandis que dans son ensemble le commerce extérieur de la Suisse accuse un recul marqué, les échanges franco-suisse continuent à progresser

Le mouvement du commerce extérieur de la Suisse, pendant les cinq premiers mois de 1930, accuse, par rapport à la période correspondante de 1929, un recul très sensible, tant aux importations qu'aux exportations, ainsi que le montrent les chiffres suivants, en millions de francs suisses :

	Total des cinq premiers mois :		
	Importat.	Exportat.	Excédent des importations
1929....	1.095.8	841.8	254.0 = 23.19 %
1930....	1 068.1	785.9	282.0 = 26.40 %
Recul en 1930	27.7	55.9	28.2
en %	2,52 %	6,64 %	11,10 %

### Moyenne mensuelle des cinq premiers mois :

	Importat.	Exportat.	Excédent des importations
1929....	219.16	168.36	+ 50.80 = 23.19
1930....	213.62	157.18	+ 56.44 = 26.40
Recul en 1930	5,54	11,18	5,64

Le déficit de la balance commerciale visible a donc passé de 254 à 282 millions de francs, soit de 23,19 % à 26,40 %.

Aux importations, le recul n'est que de 27,7 millions de francs soit 2,52 %, mais il est plus accentué aux exportations où il atteint 55,9 millions, soit 6,64 %.

Tant aux importations qu'aux exportations, le recul serait beaucoup plus marqué si nous comparions la moyenne des cinq premiers mois de 1930, non pas, comme nous l'avons fait, aux cinq premiers mois de 1929, mais à la moyenne du second semestre de 1929. Si nous ne faisons pas cette comparaison c'est qu'elle nous conduirait à des conclusions injustement exagérées, attendu qu'en règle générale, le commerce extérieur de la Suisse, accuse, chaque année, une activité sensiblement plus grande pendant le second semestre (et surtout dans le dernier trimestre) que dans le premier semestre. L'année 1929 n'a pas fait exception à cette règle générale, c'est pourquoi nous nous en sommes tenus à une comparaison des chiffres des cinq premiers mois de 1929 et 1930.

Nous attendrons de connaître les chiffres com-